

PAUSA

Ekspres do kawy ciśnieniowy

10038393 10038394



COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny kliencie,

Gratulujemy zakupu niniejszego produktu. Należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji obsługi. Zeskanuj kod QR, aby pobrać najnowszą instrukcję i uzyskać dostęp do dalszych informacji o produkcie.



SPIS TREŚCI

Instrukcje dot. bezpieczeństwa 2

Opis urządzenia 3

Panel sterowania 4

Obsługa 4

Czyszczenie i konserwacja 8

Rozwiązywanie problemów 9

Utylizacja urządzenia 9

Producent 10

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10038393, 10038394
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Moc	1350 W
Pojemność zbiornika na wodę	1,4 l
Ciśnienie	20 bar
Uwaga: Filtr (część zamienna) jest dostępny pod kodem produktu 10038395.	

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

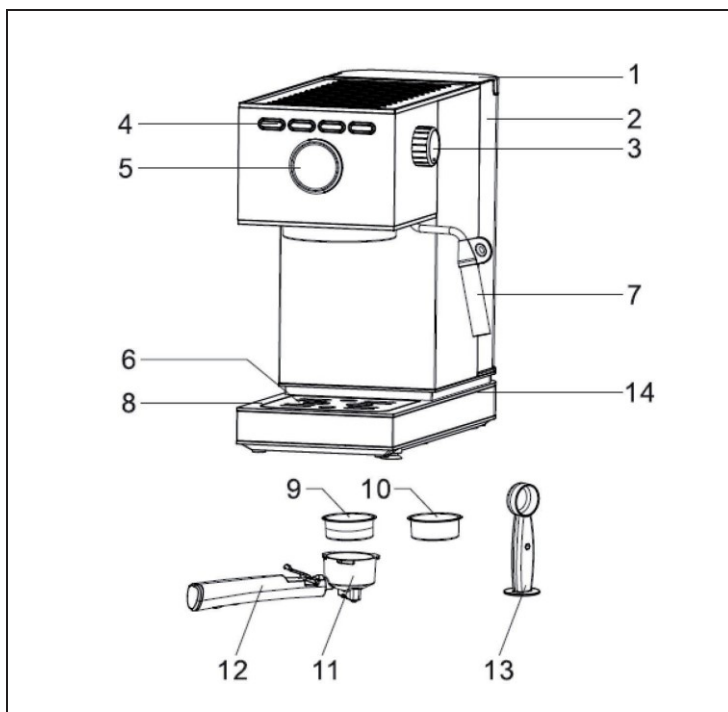
- Należy się dokładnie zapoznać z niniejszą instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.
Pomaga to zapobiec uszkodzeniu urządzenia, pożarowi, porażeniu prądem i obrażeniom osób lub mienia.
- Instrukcję obsługi zachować na przyszłość.
- Urządzenie jest przeznaczone do przygotowywania kawy przy użyciu wysokiego ciśnienia („espresso”). Nadaje się wyłącznie do użytku domowego w zamkniętych pomieszczeniach.
- Nie używać urządzenia w sposób inny niż określono w niniejszej instrukcji obsługi.
- Dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeżeniowej mogą korzystać z tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dot. jego bezpiecznej obsługi i po zrozumieniu związanych z nią zagrożeń.
- Wszelkie naprawy zlecić wykwalifikowanemu personelowi.
Serwis jest wymagany, jeśli urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone (np. kabel lub wtyczka zostały uszkodzone), jeśli na urządzenie rozlano ciecz lub wpadły do niego przedmioty, lub jeśli zostało ono narażone na deszcz lub wilgoć.
- Używać wyłącznie zalecanych przez producenta akcesoriów, aby uniknąć uszkodzenia, pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała.
- Zbiornik na wodę musi być zawsze wypełniony ilością wody wymaganą do zamierzonej pracy, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia.
- Należy się chronić przed gorącą parą wydobywającą się z urządzenia. Używać uchwytów przymocowanych do urządzenia lub jego elementów tylko wtedy, gdy chcesz przenieść gorące elementy urządzenia, takie jak spieniacz lub filtr.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych cieczach, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia lub porażeniu prądem.
- Nie podłączać ani odłączać urządzenia mokrymi rękami. Krople wody mogą przedostać się do gniazdka i spowodować porażenie prądem.
- Podczas pracy urządzenia należy je zawsze nadzorować, ponieważ może ono wymagać obsługi ręcznej.
- Urządzenie przechowywać w suchym i czystym miejscu, poza zasięgiem osób nieupoważnionych.
- Należy pilnować dzieci, gdy bawią się w pobliżu urządzenia, aby chronić je i urządzenie przed uszkodzeniem.
- Odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest ono używane.



Uwaga

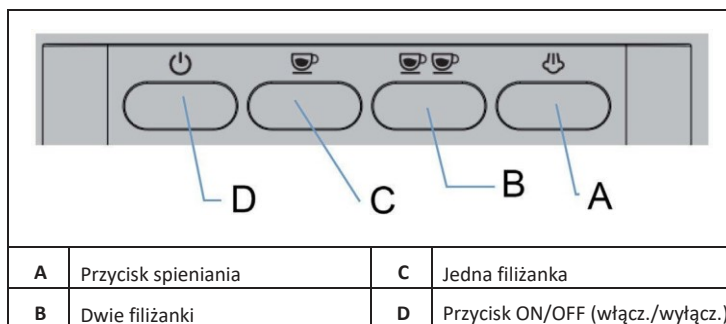
Ryzyko obrażeń! Aby uniknąć ryzyka poparzenia, przed usunięciem lub zamocowaniem wszelkich części, czyszczeniem lub przenoszeniem urządzenia należy odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.

OPIS URZĄDZENIA



1	Pokrywa zbiornika na wodę	8	Tacka na skropliny
2	Zbiornik na wodę	9	Filtr na 1 filiżankę
3	Pokrętko spieniacza	10	Filtr na 2 filiżanki
4	Panel sterowania	11	Uchwyt filtra
5	Manometr	12	Kolba (stop aluminium)
6	Kratka tacki na skropliny	13	Miarka
7	Spieniacz	14	Podświetlenie

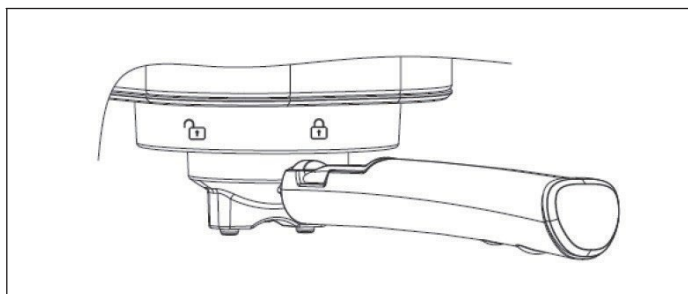
PANEL STEROWANIA



OBSŁUGA URZĄDZENIA

Pierwsze użycie

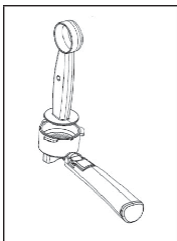
1. Napełnij zbiornik na wodę wodą i upewnij się, że woda nie przekracza znaku MAX.
2. Wyjmij filtr z opakowania, włóż go do uchwytu filtra i zaczeń go w odpowiednim miejscu w urządzeniu. Kolba musi znajdować się pod symbolem



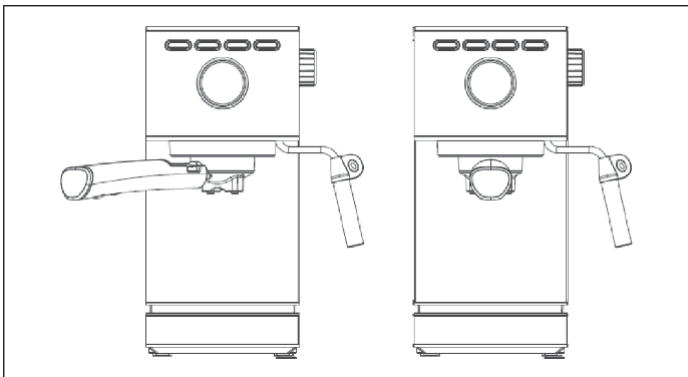
3. Podłącz wtyczkę do gniazdka. Następnie naciśnij przycisk , urządzenie wyda sygnał dźwiękowy. Kontrolka zapala się i miga . Urządzenie się nagrzewa. Upewnij się, że pokrętko spieniacza jest w prawidłowej pozycji. Gdy pokrętko spieniacza znajduje się w pozycji , cztery kontrolki będą migać jednocześnie i urządzenie nie będzie działać.
4. Gdy kontrolka świeci stałym światłem, naciśnij przycisk , aby przepłukać filtr lub filiżankę gorącą wodą.

Espresso

1. Podczas gdy ekspres się nagrzewa, zmieloną kawę (kawa powinna mieć ziarna zmielone do wielkości 1, nie zbyt grubo i nie zbyt drobno) można wsypać do filtra, a następnie docisnąć za pomocą miarki. W międzyczasie usunąć kawę z brzegów filtra ręcznie lub za pomocą pędzelka. Jeśli chcesz przygotować jedną filiżankę kawy, użyj filtra z jedną miarką, jeśli chcesz przygotować dwie filiżanki, użyj filtra z dwiema miarkami.



2. Umieścić filtr w uchwycie i przesunąć kolbę w kierunku wskazanym przez strzałkę. Następnie umieścić pod wylotami filtra filiżankę.

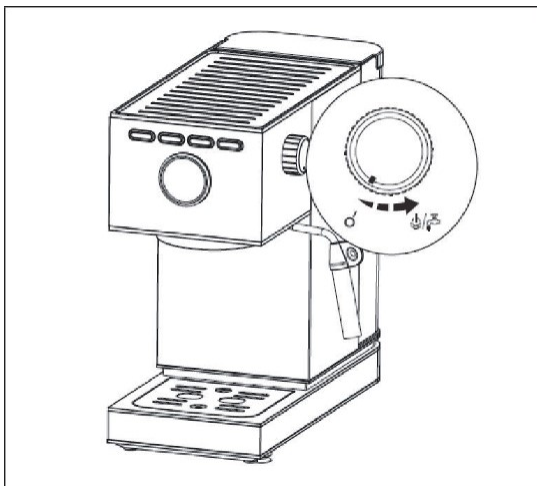


3. Kiedy kontrolki i  będą świecić stałym światłem, naciśnij raz przycisk , aby zaparzyć jedną filiżankę kawy. Jeśli chcesz przygotować dwie filiżanki kawy, naciśnij przycisk z piktogramem dwóch filiżanek. Ustawić je w taki sposób, aby kawa płynęła bezpośrednio wzdłuż wewnętrznego brzegu filiżanki.
4. Poczekaj, aż kawa przestanie ciec. Wtedy jest gotowa.

Funkcja spieniania mleka

1. Najpierw naciśnij przycisk , a następnie przycisk . W tym momencie zacznie migać kontrolka . Gdy kontrolka świeci stałym światłem, proces nagrzewania jest zakończony.
2. Napełnij dzbanek do 1/3 objętości zimnym mlekiem pełnym. Zanurz dyszę w mleku na głębokości ok. 1 cm, a następnie powoli otwieraj pokrętło spieniacza, aż z dyszy zacznie wydobywać się para.

Uwaga: Przed spienianiem mleka, należy najpierw spuścić trochę wody z dyszy.



3. Gdy temperatura mleka osiągnie ok. 75°C i zacznie rosnąć mleczna pianka, można ustawić pokrętło pary w pozycji  i nacisnąć przycisk , aby zatrzymać spienianie.

Funkcja gorącej wody

Naciśnij przycisk  i ustaw pokrętło spieniacza w pozycji . Gorąca woda będzie wtedy wypływać z dyszy. Obróć pokrętło spieniacza do pozycji , aby przerwać wydobywanie się gorącej wody.

Dodatkowa funkcja - funkcja pamięci

1. Po nagrzanu urządzenia (gdy kontrolka  świeci stałym światłem , naciśnij i przytrzymaj przycisk. Następnie kawa wypływa z filtra. Jak tylko zostanie osiągnięta pożądana ilość kawy, zwolnij przycisk. Urządzenie wyda dźwięk, informując, że nowy czas parzenia kawy został zapisany. Przy kolejnym naciśnięciu przycisku ekspres parzy zapisaną wcześniej ilość kawy (najdłuższy czas parzenia to 60 sekund). Jeśli przycisk został wcześniej wciśnięty przez ponad 60 sekund, jest to nieważne i domyślnie ustawiony czas pozostanie ustawiony.)

Uwaga: Jeżeli czasu przygotowania kawy był zbyt krótki, nie zostanie on zapisany. Objętość przepływu ciągłego powinna być większa niż 15 ml.

2. Funkcja pamięci dla przycisku  działa tak samo, jak opisano w punkcie 1.
3. Aby przywrócić ustawienia fabryczne, naciśnij jednocześnie przyciski  oraz  i przytrzymaj je przez 3 sekundy. Jeśli urządzenie wyda jeden sygnał dźwiękowy, oznacza to, że urządzenie zostało przywrócone do ustawień fabrycznych.

Funkcja chłodzenia

Jeśli urządzenie wyda jeden sygnał dźwiękowy, oznacza to, że jeśli wcześniej użyto funkcji spieniacza, kontrolki „jedna filiżanka” i „dwie filiżanki” będą szybko migać, ponieważ temperatura urządzenia jest zbyt wysoka.

Ustaw pokrętko spieniacza w pozycji / . Urządzenie zaczyna pompować wodę przez dyszę. Z dyszy będzie stale wypływać woda, a urządzenie będzie się schładzać.



Gdy kontrolki przestaną szybko migać, można zamknąć pokrętko spieniacza. Proces chłodzenia jest zakończony. Gdy tylko zapalą się kontrolki „jedna filiżanka” i „dwie filiżanki”, można ponownie parzyć kawę.

Odkamienianie

Po użyciu funkcji zaparzania kawy lub spienianiu mleka około 500 razy, należy ręcznie odkamienić urządzenie. Postępuj w następujący sposób:

1. Dodaj odrobinę odkamieniacza do zbiornika wody (około 10 g), a następnie napełnij zbiornik świeżą wodą do znaku MAX.
2. Po włączeniu urządzenia i zakończeniu procesu wstępnego nagrzewania, przekręć pokrętło w pozycji .
Woda jest teraz pompowana przez rurki urządzenia.
3. Podczas odkamieniania od czasu do czasu przekręć pokrętło spieniacza do pozycji , aby umożliwić wypłynięcie niewielkiej ilości odkamieniacza z wylotu filtra.
4. Po około 2 minutach urządzenie się zatrzymuje.
5. Teraz przekręć pokrętło spieniacza do pozycji  i  następnie z powrotem do pozycji . Urządzenie ponownie zaczyna pompować wodę przez dyszę. Powtarzaj ten krok około 5 razy, aż zbiornik na wodę zostanie całkowicie opróżniony.
6. Napełnij zbiornik na wodę świeżą wodą do znaku MAX i okresowo przetaczaj pokrętło spieniacza  na pozycję , a następnie z powrotem na pozycję  aż do zakończenia procesu pompowania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Wyłącz urządzenie i wyciągnij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Odczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
2. Przetrzyj obudowę urządzenia wilgotną szmatką lub czystą gąbką.

Uwaga: Do czyszczenia nie używać alkoholu ani płynnych środków czyszczących. Nie zanurzać urządzenia w wodzie.

3. Wyjmij filtr z uchwytu i usuń z niego fusy.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Brak wody/pary.	Zbiornik na wodę jest pusty albo jest zablokowany.	Napełnij zbiornik wodą, włącz urządzenie i naciśnij przycisk jednej filiżanki kawy.
	Niewystarczającą ilość wody.	Naciśnij przycisk gorącej wody. Urządzenie zacznie pompować wodę, aż woda zaczyna wypływać z dyszy lub filtra.
	Urządzenie nie zostało jeszcze nagrzane.	Przed parzeniem kawy urządzenie musi się nagrzać. Kontrolka musi świecić stałym światłem i nie może migać.
Espresso jest zbyt słabe.	Kawa jest zmielona zbyt grubo lub nie została odpowiednio dociśnięta.	Użyj drobniej zmielonej kawy i dociśnij ją do filtra.
Brak pary.	Zatkana dysza.	Użyj cienkiego drutu i poprowadź go przez otwór dyszy.
	Przycisk spieniacza nie został naciśnięty.	Użyj gorącej wody do czyszczenia rur po spienianiu mleka.
	Proces wstępnego nagrzewania nie został jeszcze zakończony.	Przed użyciem funkcji spieniania należy poczekać, aż urządzenie się nagrzeje.
Espresso jest za mocne lub za słabe.	Za dużo lub za mało kawy mielonej.	Napełnij filtr standardową ilością kawy. Jedna miarka na filiżankę. Następnie mocno docisnąć kawę do filtra. Kawa nie może być zmielona zbyt grubo, ani zbyt drobno. Zbyt grubo zmielona kawa nie może zostać całkowicie wyekstrahowana, a zbyt drobno zmielona kawa może wpłynąć na ilość przygotowanej kawy.
Nieprawidłowe spienianie mleka.	Nie używasz mleka pełnego.	Użyj mleka pełnego.
	Urządzenie nie zostało jeszcze nagrzane.	Funkcji spieniania mleka należy używać tylko wtedy, gdy kontrolka pary świeci stałym światłem i nie miga.
Brak kawy, kawa jest zbyt słaba i kontrolka pary szybko miga.	Zbyt wysoka temperatura po użyciu funkcji pary.	Włącz funkcję chłodzenia.
Ekspres do kawy nie przygotowuje kawy.	Pokrętko spieniacza nie jest zamknięte.	Ustaw pokrętko spieniacza w pozycji „OFF”.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Jeśli w kraju obowiązują przepisy dot. utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z domowymi odpadami komunalnymi. Urządzenie należy oddać do utylizacji w wyznaczonym punkcie zbiórki, recyklingu i utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizacją zgodną z przepisami chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat recyklingu i utylizacji tego urządzenia, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.

PRODUCENT

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy



KLARSTEIN